

```

1  # coding: utf-8
2
3  #####
4  ##### Question 1 #####
5  #####
6
7  input_string="cat sat on the mat"
8  input_list = input_string.split() # put string into a list
9  print input_list
10
11  N=2 # the gram number, you can change it to 1, 2, 3, 4 to get different output
12
13  #xrange(int) is to iterate numbers from 0 to int
14  for i in xrange(len(input_list)-N+1):
15      print input_list[i:i+N] # print the answer
16
17  #####
18  ##### Question 2 #####
19  #####
20
21  output = "The gunman was shot dead by police ." # translation output
22  reference = "The gunman was shot dead by the police ." # reference
23
24  # this function is reused from Question 1, to shown n-gram string
25  def gram_scanner(n, input_string): # n is the number of gram; input_string is a
    string type
26      result_list=[]
27      input_list = input_string.split()
28      for i in xrange(len(input_list)-n+1):
29          result_list.append(input_list[i:i+n])
30      return result_list # return them in list type
31
32  # to count how many matched tokens (include punctuations) in n-gram
33  def calculate_match(output_gram, reference_gram): # output_gram and reference_gram
    are the output and reference in n-gram format (list type)
34      matched_number = 0 # initialization
35      for o in output_gram:
36          matched = [i for i,x in enumerate(reference_gram) if x == o] # enumerate()
            is to get the index of current element of the list
37
38          if matched != []:
39              matched_number+=1
40              del reference_gram[matched[0]] # remove the matched token from reference
41      return matched_number
42
43  # to calculate precision; N is the gram number; p1 is precision in 1-gram
44
45  N=1
46  output_gram = gram_scanner(N, output)
47  reference_gram = gram_scanner(N, reference)
48  p1 = calculate_match(output_gram,reference_gram)/float(len(output_gram))
49
50  N=2
51  output_gram = gram_scanner(N, output)
52  reference_gram = gram_scanner(N, reference)
53  p2 = calculate_match(output_gram,reference_gram)/float(len(output_gram))
54
55  N=3
56  output_gram = gram_scanner(N, output)
57  reference_gram = gram_scanner(N, reference)
58  p3 = calculate_match(output_gram,reference_gram)/float(len(output_gram))
59
60  N=4
61  output_gram = gram_scanner(N, output)
62  reference_gram = gram_scanner(N, reference)
63  p4 = calculate_match(output_gram,reference_gram)/float(len(output_gram))
64
65  p = p1*p2*p3*p4
66
67  # to calculate Brevity Penalty
68  BP = min(1,len(output.split())/float(len(reference.split())))
69  print BP

```

```

70
71 # final result
72 import math
73 print math.pow(p, 1.0 / 4) * BP # math.pow() is the way to do evolution calculation
  (same as java)
74
75 #####
76 ##### Question 3 #####
77 ##### Method 1 #####
78 #####
79
80 output = "The gunman was shot dead by police ." # translation output
81 reference_1 = "The gunman was shot dead by the police ." # reference 1
82 reference_2 = "The gunman was shot dead by the police ." # reference 2
83 reference_3 = "Police killed the gunman ." # reference 3
84 reference_4 = "The gunman was shot dead by the police ." # reference 4
85 reference = [reference_1,reference_2,reference_3,reference_4] # put all references
  into a list
86
87 # same as Question 2
88 def gram_scanner(n, input_string):
89     result_list=[]
90     input_list = input_string.split()
91     for i in xrange(len(input_list)-n+1):
92         result_list.append(input_list[i:i+n])
93     return result_list
94
95 # same as Question 2
96 def calculate_match(output_gram,reference_gram):
97     matched_number = 0
98     for o in output_gram:
99         matched = [i for i,x in enumerate(reference_gram) if x == o]
100         if matched != []:
101             matched_number+=1
102             del reference_gram[matched[0]]
103     return matched_number
104
105 # to calculate precision with multi-reference; N is the gram number; p1 is precision
  in 1-gram
106 N=1
107 output_gram = gram_scanner(N, output)
108
109 # use a loop go through each reference in the reference list, and calculate match
  and precision
110 correct_list = []
111 for ref in reference:
112     reference_gram = gram_scanner(N, ref)
113     correct_list.append(calculate_match(output_gram,reference_gram))
114 p1 = max(correct_list)/float(len(output_gram))
115 print p1
116
117 N=2
118 output_gram = gram_scanner(N, output)
119 correct_list = []
120 for ref in reference:
121     reference_gram = gram_scanner(N, ref)
122     correct_list.append(calculate_match(output_gram,reference_gram))
123 p2 = max(correct_list)/float(len(output_gram))
124
125 N=3
126 output_gram = gram_scanner(N, output)
127 correct_list = []
128 for ref in reference:
129     reference_gram = gram_scanner(N, ref)
130     correct_list.append(calculate_match(output_gram,reference_gram))
131 p3 = max(correct_list)/float(len(output_gram))
132
133 N=4
134 output_gram = gram_scanner(N, output)
135 correct_list = []
136 for ref in reference:
137     reference_gram = gram_scanner(N, ref)

```

```

138     correct_list.append(calculate_match(output_gram,reference_gram))
139 p4 = max(correct_list)/float(len(output_gram))
140
141 print p1,p2,p3,p4
142 p = p1*p2*p3*p4
143
144 # to calculate Brevity Penalty
145 ref_len_list = [len(r.split()) for r in reference]
146 ref_len = min(ref_len_list, key=lambda x:abs(x-len(output.split())))# select the
length of one reference, whose length is most close to the output length
147
148 # same as Question 2
149 BP = min(1,len(output.split())/float(ref_len))
150 print BP
151
152 # same as Question 2
153 import math
154 print math.pow(p, 1.0 / 4) * BP
155
156 #####
157 ##### Question 3 #####
158 ##### Method 2 #####
159 #####
160
161 output = "the the the gunman was shot dead by police ."
162 reference_1 = "the gunman was shot dead by the police ."
163 reference_2 = "the gunman was shot dead by the police ."
164 reference_3 = "police killed the gunman ."
165 reference_4 = "the gunman was shot dead by the police ."
166
167 reference = [reference_1,reference_2,reference_3,reference_4]
168
169 def count_references_keys(refs_gram_list):
170     combined_references_keys = list(set([item for sublist in refs_gram_list for item
in sublist]))
171     references_key_count_dic={}
172     for key in combined_references_keys:
173         counts=[]
174         for each_reference in refs_gram_list:
175             counts.append(each_reference.count(key))
176             references_key_count_dic[key]=max(counts)
177     return references_key_count_dic
178
179 def gram_scanner(n, input_string):
180     result_list=[]
181     input_list = input_string.split()
182     for i in xrange(len(input_list)-n+1):
183         result_list.append(' '.join(input_list[i:i+n]))
184     return result_list
185
186 def calculate_match(output_gram,references_gram_dic):
187     print output_gram,references_gram_dic
188     matched_number = 0
189     for token in output_gram:
190         if references_gram_dic.has_key(token) and references_gram_dic[token]>0:
191             matched_number+=1
192             references_gram_dic[token] -= 1
193     return matched_number
194
195 N=1
196 output_gram = gram_scanner(N, output)
197 references_gram_list = []
198 for ref in reference:
199     reference_gram = gram_scanner(N, ref)
200     references_gram_list.append(reference_gram)
201 references_gram_dic = count_references_keys(references_gram_list)
202 match_number = calculate_match(output_gram, references_gram_dic)
203 p1 = match_number/float(len(output_gram))
204
205 N=2
206 output_gram = gram_scanner(N, output)
207 references_gram_list = []

```

```

208     for ref in reference:
209         reference_gram = gram_scanner(N, ref)
210         references_gram_list.append(reference_gram)
211     references_gram_dic = count_references_keys(references_gram_list)
212     match_number = calculate_match(output_gram, references_gram_dic)
213     p2 = match_number/float(len(output_gram))
214
215     N=3
216     output_gram = gram_scanner(N, output)
217     references_gram_list = []
218     for ref in reference:
219         reference_gram = gram_scanner(N, ref)
220         references_gram_list.append(reference_gram)
221     references_gram_dic = count_references_keys(references_gram_list)
222     match_number = calculate_match(output_gram, references_gram_dic)
223     p3 = match_number/float(len(output_gram))
224
225     N=4
226     output_gram = gram_scanner(N, output)
227     references_gram_list = []
228     for ref in reference:
229         reference_gram = gram_scanner(N, ref)
230         references_gram_list.append(reference_gram)
231     references_gram_dic = count_references_keys(references_gram_list)
232     match_number = calculate_match(output_gram, references_gram_dic)
233     p4 = match_number/float(len(output_gram))
234
235     print p1,p2,p3,p4
236     p = p1*p2*p3*p4
237
238     ref_len_list = [len(r.split()) for r in reference]
239     ref_len = min(ref_len_list, key=lambda x:abs(x-len(output.split()))))
240
241     BP = min(1,len(output.split())/float(ref_len))
242     print BP
243
244     import math
245     print math.pow(p, 1.0 / 4) * BP
246
247

```